

# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

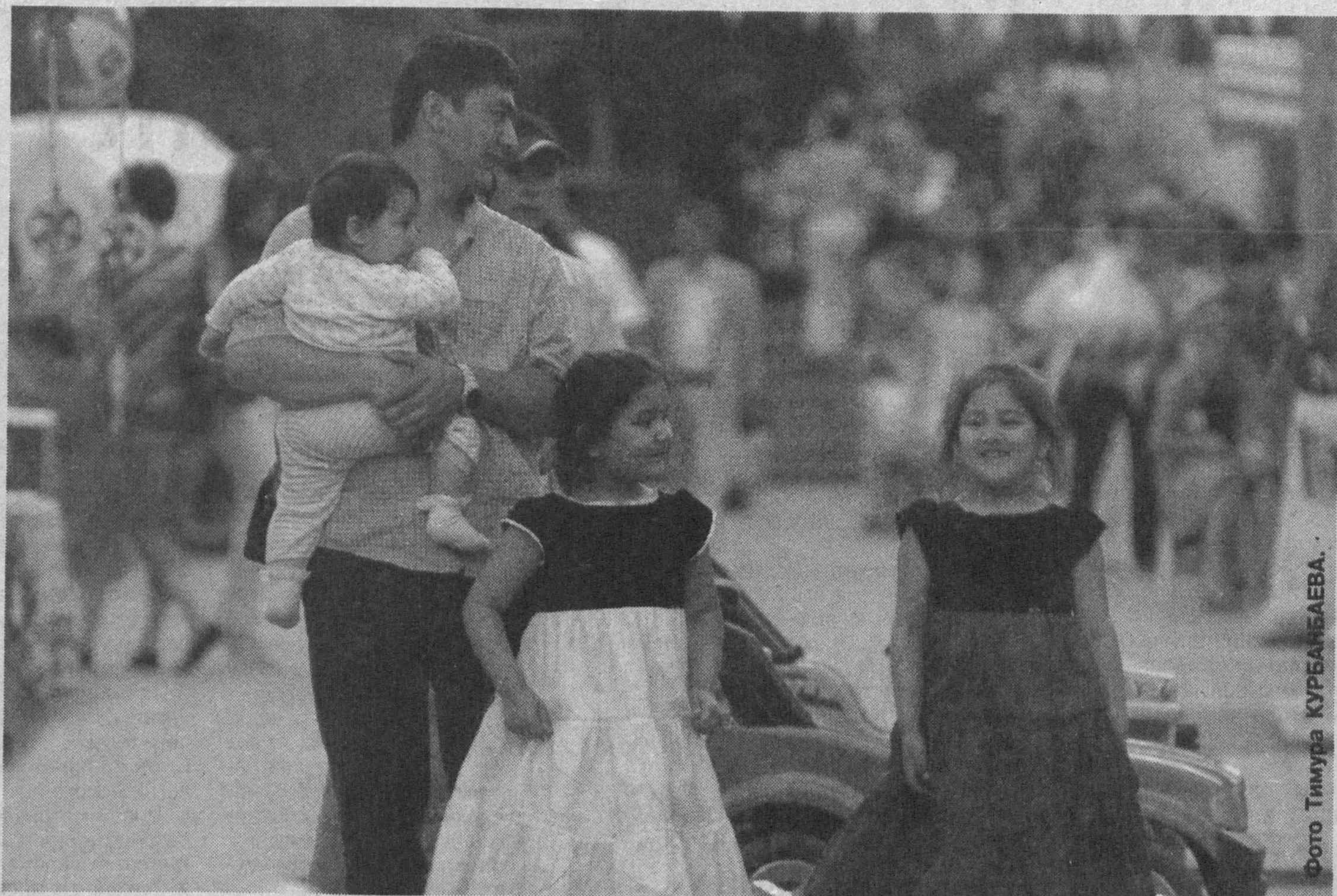
Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz Подписано в 21.00 Итого по Указу 21.05

3 июля 2007 года, N 128 (4251)

Вторник

Указ и его исполнение

## СЕМЬЕ БЫТЬ КРЕПКОЙ



Молодая семья — это государство в миниатюре. По ее жилищным и бытовым условиям можно судить в целом об экономике и жизненном уровне.

Фото Тимура КУРБАНАЕВА.

Ведь «крепко стоящие на ногах» молодые семьи — залог процветания нашей Родины. Именно поэтому с самых первых дней независимости молодежная политика, направленная на создание социально-экономических, правовых, организационных условий и гарантий для социального становления и развития молодежи, раскрытие ее творческого потенциала в интересах всего общества является приоритетным направлением государственной деятельности Республики Узбекистан. А вышедший недавно в свет Указ Президента «О дополнительных мерах по материальной и моральной поддержке молодых се-

мей» является ярким тому подтверждением.

В числе организаций и ведомств, на которые возложены определенные задачи в связи с новым документом, большая роль отводится общественному движению молодежи Узбекистана «Камолот». Как восприняли камолотовцы столь важный указ, и что делает эта организация для его реализации? Об этом нам рассказал заведующий отделом социально-экономической поддержки молодежи и содействия обеспечению занятости и предпринимательства ЦС ОДМУ «Камолот» Нуриддин Маматов:

— Трудно переоценить значение этого документа, который

предоставляет большие возможности для молодежи, переступившей порог взрослой жизни и решившей вступить в брак. Очевидно, что повысит он и роль «Камолота» среди молодого населения. Главная задача нашей организации — с помощью областных отделений пропагандировать и разъяснять вышедший указ главы государства. Так, мы уже подготовили три передачи на узбекском телевидении, в которых представители министерств труда и социальной защиты населения, здравоохранения, фонда «Махалла», Республиканского центра «Маънавият тарғиботи», Центрального и коммерческих

банков, а также других ведомств отвечают на вопросы молодых семей. Совместно с центром «Оила», сходами граждан махаллей, партиями регулярно проводим «круглые столы», беседы, встречи. Подчеркну, что в центрах социальной службы молодежи, которые существуют при местных отделениях «Камолота», мы уже создали четырнадцать клубов «Молодая семья». За разъяснением столь важного документа в наши местные отделения, центры и клубы обратились уже более тридцати тысяч молодых супружеских пар. Больше всего пришедших интересует, какая категория молодых семей подпадает

под указ, какие есть виды кредитования и какие существуют при этом льготы.

Итак, возраст каждого из молодоженов, решивших впервые вступить в брак, не должен превышать тридцати лет. Согласно нашему мониторингу, который мы провели сразу после выхода указа в свет с целью узнать, кто именно нуждается в поддержке со стороны государства и ОДМУ «Камолот», на сегодняшний день число таких молодых семей в республике составляет более одного миллиона 134 тысяч. Примерно половина из этого числа — семьи, имеющие свою жилплощадь.

(Окончание на 2-й стр.)

## ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

О десятом пленарном заседании Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан

30 июня 2007 года в Ташкенте продолжило свою работу десятое пленарное заседание Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан.



Второй день работы пленарного заседания члены верхней палаты парламента начали с рассмотрения и одобрения Закона Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в экономической сфере».

Выступившими подчеркивалось, что проект данного Закона разработан во исполнение пункта 7 Постановления Президента Республики Узбекистан от 27 сентября 2006 года «О мерах по дальнейшему развитию рынка ценных бумаг». Изменения и дополнения в законы Республики Узбекистан «О ценных бумагах и фондовой бирже», «Об акционерных обществах и защите прав акционеров», «О хозяйственных товариществах» и «Об обществах с ограниченной и дополнительной ответственностью» вносятся в целях создания условий для дальнейшего развития рынка ценных бумаг, обеспечения его прозрачности и устойчивости функционирования, внедрения современных информационно-коммуникационных технологий, активизации привлечения инвестиций хозяйствующими субъектами, а также совершенствования корпоративного управления в акционерных обществах и обеспечения защиты прав акционеров. Закон сенаторами одобрен.

Сенаторы также рассмотрели вопрос о внесении изменений в состав Центральной избирательной комиссии Республики Узбекистан, по которому приняли соответствующее постановление. На пленарном заседании Сената Олий Мажлиса сенаторы заслушали и одобрили отчет председателя правления Центрального банка Республики Узбекистан о деятельности Центрального банка Республики Узбекистан в 2006 году и отчет Счетной палаты Республики Узбекистан за 2006 год.

Сенаторы рассмотрели также вопрос о внесении изменений в состав Верховного суда Республики Узбекистан и другие вопросы, отнесенные к компетенции Сената, по которым были приняты соответствующие постановления.

В целом на десятом пленарном заседании верхней палаты парламента было рассмотрено 14 вопросов, в прениях по ним выступили около 50 сенаторов.

Все рассмотренные и одобренные Сенатом законодательные акты имеют важное значение в последовательном решении задач по демократизации и обновлению общества, реформированию всех сфер его жизнедеятельности.

На этом десятом пленарном заседании Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан завершило свою работу.

Пресс-служба  
Сената Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан

## В Законодательной палате Олий Мажлиса Посвящено исполнению закона

Состоялось заседание Комитета по вопросам информации и коммуникационных технологий Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, посвященное исполнению Закона «О почтовой связи» в системе ОАО «Узбекистон почтаси».

В мероприятии, которое вел председатель комитета Х. Дустихамедов, приняли участие депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса, представители заинтересованных министерств и ведомств, агентств и организаций.

На заседании отмечалось, что в ОАО «Узбекистон почтаси» проводится определенная работа по выполнению вышеназванного документа. В частности, в системе общества проводится работа по модернизации сети почтовой связи и ее филиалов, внедрению новых видов услуг на основе информационно-коммуникационных технологий, повышению качества услуг, развитию международной почтовой связи. Например, на основе договоров установлено 88 терминалов по приему платежей по пластиковым карточкам акционерно-коммерческого «Алока-банка» и других банков. При почтовых объектах территориальных филиалов действуют 24 интернет-кафе.

В 2006 году обществом оказано услуг населению на сумму 1 миллиарда 496 миллионов сумов. Своевременно доставляются пенсии и пособия.

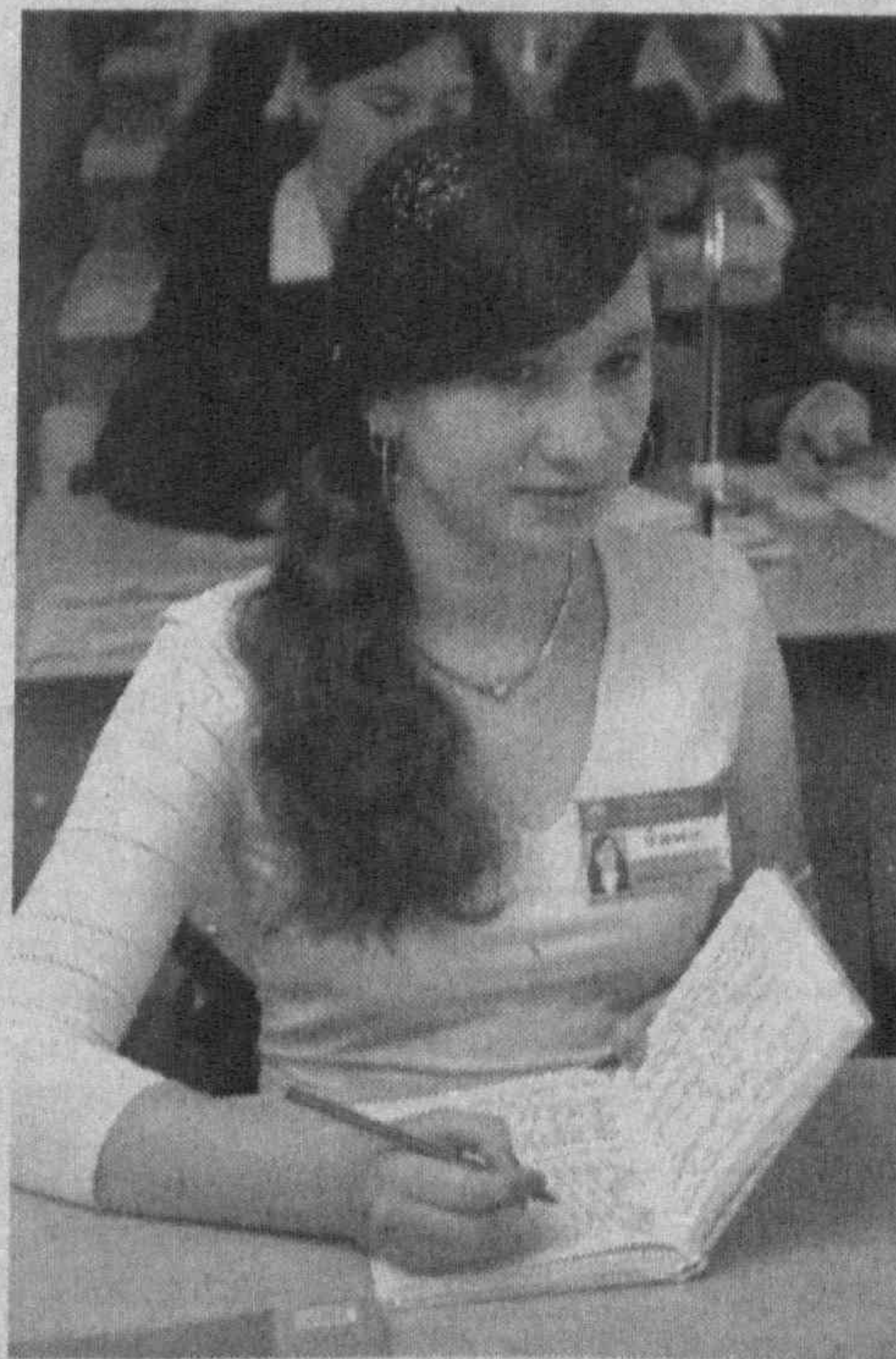
Вместе с тем внимание было уделено и на допущенные отдельные недостатки, отмечалась необходимость их устранения.

По обсужденным на заседании вопросам приняты соответствующие решения.

УзА.

## Факты Комментарий Реалии

### Получили дипломы около 250 тысяч учащихся лицеев и колледжей



Вчера по всей республике прошли торжества по случаю вручения выпускникам академических лицеев и профессиональных колледжей дипломов младших специалистов.

В настоящее время в республике функционируют 100 академических лицеев и 956 профессиональных колледжей.

В 2006/2007 учебном году образовательные учреждения нового типа успешно закончили более 247 тысяч учащихся, в том числе академические лицеи — 11 тысяч, профессиональные колледжи — 236 тысяч.

Системная реализация с 2006 года в городах и районах республики региональных программ по качественной подготовке и эффективному трудоустройству выпускников академических лицеев и профессиональных колледжей позволяет ежегодно повышать показатели их трудоустройства по приобретенным специальностям и профессиям. В 2006 году этот показатель по республике по сравнению с 2005 годом возрос на 4% и достиг 78%.

Всего за 1998—2007 годы в новой системе среднего специального, профессионального образования для различных отраслей экономики страны подготовлено свыше **842** тысяч востребованных квалифицированных кадров.

### ДИСКИ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

На ферганском узбекско-британском совместном предприятии «Евроосие Тапо-Диск» изготавливаются качественные диски для автомашин. Эта продукция нашла своих покупателей не только в нашей стране, но и на внешнем рынке.

Шесть лет назад, когда предприятие только начинало работать, здесь производилось всего четыре вида

изделий. А в настоящее время благодаря современным технологиям СП выпускает более пятидесяти видов продукции. Ее потребителями являются АО «УздЭ-Уавто», а также предприятия из России, Беларуси, Украины, Казахстана и других стран.

В минувшем году СП выпустило более одного миллиона дисков, чистая при-

быль при этом составила 340 миллионов сумов. С начала текущего года здесь изготовлено более 500 тысяч штук автодисков.

В настоящее время на СП трудятся 560 молодых рабочих. Недавно на предприятии был пущен формовочный цех, что позволило выпускать диски тех форм, которые заказывают сами клиенты.

### Защита Родины — священный долг

В Центральном Доме офицеров состоялась церемония вручения дипломов очередным выпускникам Академии Вооруженных Сил Республики Узбекистан. В ней приняли участие преподаватели и наставники академии, военные, представители министерств, ведомств и организаций, члены семей выпускников.



### Новый выпуск офицерских кадров

Выступившие на торжественном мероприятии отметили, что проводимые под руководством Президента Ислама Каримова широкомасштабные реформы в военной сфере дают свои результаты. В системе высшего военного образования страны налажена работа по повышению профессионального уровня и квалификации кадров всех звеньев, их боевого и интеллектуального потенциала, подготовке офицеров, способных самостоятельно принимать решения в любых обстоятельствах.

Академия Вооруженных

Сил Республики Узбекистан — одно из крупнейших образовательных учреждений по подготовке офицерских кадров и повышению их квалификации. В настоящее время академия выпускает офицеров с высоким уровнем подготовки, что позволяет пополнять ряды Вооруженных Сил командирами, соответствующими предъявляемым требованиям.

Выступивший от имени выпускников майор Дилшод Шарипов отметил, что кадры, пополнявшие сегодня офицерский корпус, верны присяге и народу, Президенту,

будут верными сынами независимого Узбекистана — защитниками страны, используют полученные знания и навыки для дальнейшего укрепления спокойствия народа и независимости.

Дипломы выпускникам вручил первый заместитель министра обороны Республики Узбекистан, начальник Объединенного штаба Вооруженных Сил генерал-майор В. Махмудов.

Жасур КЕНГБОВ,  
к.р.р. УзА.  
Фото Альо АБДУЛЛАЕВА,  
УзА.

В Джизакской области вступило в строй предприятие со 100-процентным турецким капиталом «Ripolite-tekstil», специализирующееся на производстве полипропиленовых нитей.

### НИТИ ИЗ ПОЛИПРОПИЛЕНА



Полипропиленовая нить в качестве основного сырья используется для изготовления текстильных и ковровых изделий. На предприятии, оснащенном итальянской технологией, в сутки производится 4 тонны продукции.

— Наши основные покупатели — ковровые фабрики Самарканда, Ургенча, Чирчика и Ферганы, — сказал генеральный директор предприятия Закирие Гок. — Сейчас у нас около 20 работников. В дальнейшем за счет расширения производства будет создано еще 40 рабочих мест.

### Афганистан — Узбекистан:



Завершился визит в Узбекистан делегации Исламской Республики Афганистан во главе с министром энергетики и водных ресурсов этой страны господином Мохаммадом Исмаилханом. В интервью с корреспондентом ИА «Жахон», состоявшемся во время посещения М. Исмаилханом комплекса «Хазрати Имам» в Ташкенте, афганский гость остановился на основных итогах переговоров в ГЭК «Узбекэнерго» и впечатлениях от пребывания в нашей стране.

## СБЛИЖАЕТ ИСТОРИЯ И ПУТЬ К ПРОГРЕССУ

— Господин Исмаилхан, как бы вы могли охарактеризовать основные итоги вашего визита в Узбекистан? Каковы, на ваш взгляд, перспективы торгово-экономического сотрудничества наших стран, в частности в области электроэнергетики? — Как двум дружественным соседним государствам, нам необходимо развивать взаимовыгодное сотрудничество во всех направлениях, в том числе в торгово-экономической сфере. Планируя свой визит в Узбекистан, мы надеялись, что он пройдет успешно. Мы считаем, что предложение о покупке электроэнергии для нужд Афганистана, производимой в Узбекистане, являются не только взаимовыгодными с экономической точки зрения, но и будет способствовать всяческому укреплению двусторонних отношений. К настоящему времени сторонами проведена большая работа с целью достижения договоренностей об увеличении объема закупок Афганистаном электроэнергии. В конце 2006 года между сторонами был подписан соответствующий Меморандум о взаимопонимании по данному вопросу. В Афганистане проводится подготовительная работа в

этом направлении. В частности, ведется строительство 420-километровой линии электропередач от столицы страны Кабула до города Хайратон на границе с Узбекистаном. К настоящему времени уже выполнено 65 процентов работ по этому проекту. Данная линия электропередач пройдет по территории пяти провинций Афганистана, и предполагается, что она будет связана с электроэнергетической системой Узбекистана. Переговоры с председателем ГЭК «Узбекэнерго» Б. Тешабаевым и заместителем Премьер-министра Республики Узбекистан Э. Шоисматовым по данному вопросу были весьма результативными и успешными. На данных переговорах с афганской стороны было подтверждено, что строительство данной линии будет завершено к октябрю 2008 года. Достигнута договоренность о создании совместной экспертной группы, которая в настоящее время ведет работу над соответствующим документом. — В ходе поездки в Узбекистан вы осматривали достопримечательности Ташкента, который, как вы знаете, объявлен Международной исламской организацией по вопросам образова-

ния, науки и культуры (ISESCO) столицей исламской культуры в 2007 году. Вам также довелось посетить город Термез. Господин министр, каковы ваши впечатления от пребывания в Узбекистане? Какое сходство вы находите в архитектурном стиле памятников средневековой (эпохи Темуридов) Узбекистана и Гера-та? — Мы возвращаемся в Афганистан с самыми яркими и незабываемыми впечатлениями. Прежде всего хотел бы поздравить мусульман Узбекистана и всего мира с провозглашением Ташкента столицей исламской культуры. Всякий, кто приезжает в города и села Узбекистана, встречая радушие и гостеприимство вашего народа, не чувствует себя иностранцем. Первым городом, который мы посетили, ступив на землю Узбекистана, был Термез. Мы осматривали современные строения и исторические достопримечательности этого города. Особое впечатление произвело на нас посещение мавзолея хорошо известного в мусульманском мире ученого-богослова Хакима ат-Термизи. В прошлый наш приезд в Узбекистан, в ноябре 2006 года, нам

довелось побывать в Самарканде и посетить усыпальницу Амира Темура, Регистан и другие архитектурные памятники, которые произвели на нас незабываемое впечатление. В этой связи хотел бы отметить характерное сходство памятников средневековой исламской архитектуры, построенных в наших странах в эпоху Темуридов. Особо хотел бы отметить то внимание и ту большую работу, ведущуюся правительством Узбекистана и лично Президентом Узбекистана Исламом Каримовым, по восстановлению и сохранению уникальных исторических памятников исламского зодчества, считающихся достоянием всей мусульманской уммы. А сам факт возрождения и строительства в короткие сроки комплекса «Хазрати Имам» в Ташкенте по инициативе Президента Ислама Каримова свидетельствует о большом великодушии этого человека, его верности исламской религии и ее традициям. Хотел бы пожелать народу и руководству Узбекистана всяческого прогресса и процветания на пути к достижению поставленных целей.

Джамшид МУТАЛОВ.

В Самаркандской области высокими темпами идет массовая уборка зерновых. Они выращены на 147 тысячах гектаров пашни.



Земледельцы области в этом году основательно подготовились к ответственной кампании. Согласно правительственному решению об обеспечении организованного сбора зерновых колосовых культур, в области создано 183 механизированных отряда, которые включают в себя мобильные ремонтные группы. Во всех районах действуют штабы по оперативному решению вопросов, возникающих в ходе работы. В них входят ответственные работники хокимиятов, управлений сельского и водного хозяйства, противопожарной охраны, автопредприятий и т.д. В зерносеющих хозяйствах для участников страды созданы необходимые условия для работы и отдыха. Оплата труда механизаторов производится каждую пятницу. Организация трехразового горячего питания непосредственно на рабочих местах, материальное поощрение передовиков стали хорошим стимулом для увеличения темпов уборки. В настоящее время на полях области работает более двухсот единиц зерноуборочной техники, в том числе 196 комбайнов «Кейс» и «Клаас». Ежедневная производительность каждого из них составляет в среднем 18—20 гектаров. Организовано производится доставка зерна на хлебоприемные пункты, для чего выделено 878 грузовых автомобилей и 1 055 быстросходных колесных тракторов с прицепами. Самаркандцы настроены оптимистично. По предварительным расчетам специалистов, в текущем году урожайность каждого гектара орошаемых земель будет не менее 40 центнеров. И если страда продолжится такими же темпами, в ближайшие дни зерноводы области смогут рапортовать о выполнении государственного заказа.

Жамолiddин ТУХТАШЕВ, соб. корр. по Самаркандской области.

### Вести из регионов



В Хорезмской области эффективно используют возможности для развития малого бизнеса и частного предпринимательства, благодаря чему ширятся ряды женщин, вносящих свой вклад в повышение уровня жизни людей.

### Инициатива бизнес-леди

Руководитель частного предприятия «Зулфия-севинч» Ургенчского района Зулфия Машаринова сначала открыла швейный цех и обеспечила работой десять женщин. Затем за счет льготного кредита Хорезмского областного отделения «Пахта-банка» закупила современные технологии и расширила производство. В результате у нее стали работать еще двадцать человек. В данное время на предприятии шьют красивые шторы, женскую и детскую одежду, которые пользуются большим спросом. — У нас все больше заказчиков, — сказала швея предприятия Хуршида Бабаджанова. — На предприятии созданы все условия для эффективной работы. Особое внимание уделяется защите наших интересов и стимулированию труда, потому заметны положительные результаты работы. Предприниматель Зулфия Машаринова теперь начала новое дело. В Ургенче она основала оздоровительный центр «Оила». При нем открыта спортивная секция, оснащенная современным спортивным инвентарем. Двадцать девушек уже занимаются художественной гимнастикой и каратэ. Кроме того, при центре девушки могут постигать секреты кулинарного и швейного дела, а также получать знания и навыки по вопросам гигиены семьи, здорового образа жизни.

УзА.

### Век информатики

Информационно-коммуникационные технологии, средства компьютерной техники и телекоммуникаций все более широко востребовываются в отраслях экономики страны и общества в целом.

Развитие ИКТ признано в нашей стране приоритетным. Передовые позиции в решении этой задачи занимает акционерная компания «Узбектелеком». В Ташкенте состоялось общее собрание акционеров «Узбектелеком», на котором рассмотрены результаты финансово-хозяйственной деятельности компании за 2006 год и другие вопросы. Собрание открыл замес-

В отчетном году компанией был реализован ряд проектов, включая замену аналоговых АТС на цифровые коммутационные системы в Ташкентской, Андижанской, Наманганской, Ферганской, Сырдарьинской, Джизакской и Самаркандской областях, построено свыше 1 000 км волоконно-оптических линий внутрисетевой связи по проекту JВIS, завершены работы по другим объектам.

## Приоритет — новейшим технологиям

В начале 2007 года начата работа по реализации совместного с Китайским банком развития и «Алока-банком» проекта развития и модернизации сети на лицензионной основе общей стоимостью свыше 21,2 миллиона долларов США. Он включает в себя расширение сети мобильной связи стандарта CDMA-450, реконструкцию телекоммуникационной транспортной сети в Кашкардарьинской и Сырдарьинской областях, в городах Фергане и Джизаке, модернизацию и развитие местной сети телекоммуникаций Ташкента с применением технологий нового поколения. Предусматривается также реконструкция коммутационных сетей в Кашкардарьинской и Сырдарьинской областях, расширение коммутационных станций АК «Узбектелеком».

В результате реализации данного проекта морально и физически устаревшее аналоговое оборудование будет заменено цифровыми коммутационными системами и системами передачи, что позволит повысить уровень цифровизации и соответственно улучшить качество и увеличить объемы предоставляемых информационно-коммуникационных услуг. Тем самым наиболее полно будут удовлетворяться потребности населения и народнохозяйственного сектора в услугах телекоммуникаций. На собрании акционеров было принято решение о распределении прибыли по итогам 2006 года, утвержден бизнес-план на 2007 год и аудитор. Был также заслушан отчет наблюдательного совета АК «Узбектелеком» и избран его новый состав.

Виктор НИКОЛАЕВ, корр. УзА.

## Критерии единого налога

В распоряжении редакции письмо Министерства финансов и Государственного налогового комитета Республики Узбекистан с соответствующим разъяснением. Положение, регламентирующее порядок исчисления и уплаты единого налогового платежа, зарегистрировано Министерством юстиции Республики Узбекистан 28 марта 2007 года за № 1667 и введено в действие с 7 апреля 2007 года. В этом положении с учетом перевода с 1 января 2007 года предприятий торговли (общественного питания) на уплату единого налогового платежа предусмотрены особенности налогообложения для отдельных категорий налогоплательщиков, которых не было в 2006 году. В частности, установлены критерии отнесения юридических лиц к предприятиям торговли и общественного питания, а также дано определение торговой деятельности, с учетом которых у юридических лиц, независимо от численности работников, возникает право на уплату единого налогового платежа.

Среди постоянных наших читателей немало людей, занимающихся предпринимательством, активно работающих в сфере частного бизнеса. В их числе и те, кто руководит предприятиями торговли и общественного питания. Они обращаются в «Народное слово» с просьбой разъяснить положение, регламентирующее порядок исчисления и уплаты единого налогового платежа.

ятия, не относящиеся к предприятиям торговли и общественного питания — плательщикам единого налогового платежа, по торговой деятельности (деятельности в сфере общественного питания) не имеют права осуществлять единый налоговый платеж. Товароборот по торговой деятельности (деятельности в сфере общественного питания) учитывается в целом по предприятию и в составе выручки от реализации товаров (работ, услуг). И такие предприятия уплачивают налоги и другие обязательные платежи в установленном порядке. Что касается плательщиков единого налогового платежа (микрофирмы и малые предприятия, предприятия торговли и общественного пи-

тания и др.), занимающихся несколькими видами деятельности, по которым установлены различные объекты налогообложения и (или) ставки единого налогового платежа, то они должны вести раздельный учет по этим видам деятельности (в том числе по торговой деятельности) и уплачивать единый налоговый платеж по ставкам, установленным для соответствующих категорий предприятий. До 1 января 2007 года любое юридическое лицо в случае занятия торговой деятельностью (деятельностью в сфере общественного питания) обязано было вести раздельный учет по торговой деятельности (деятельности в сфере общественного питания) и уплачивать по данным видам



деятельности налог на валовой доход. В случае, если в течение I квартала т. г. крупные предприятия, не относящиеся по установленным критериям к предприятиям торговли (общественного питания), вели раздельный учет торговой деятельности (деятельности по общественному питанию) и по ней уплачивали единый налоговый платеж, а предприятия торговли и общественного питания по другим видам деятельности исчисляли налоги и другие обязательные платежи в установленном порядке, то для таких предприятий данный порядок сохраняется и по расчетам за I квартал 2007 года. При этом, если крупными пред-

приятиями, не являющимися до 1 января 2007 года плательщиками единого налогового платежа, в I квартале т. г. не осуществлены расчеты с бюджетом (представление расчета и уплата налога) на ежемесячной основе, то эти действия не рассматриваются как нарушение сроков уплаты единого налогового платежа и к ним не применяются штрафные санкции. С начала второго квартала т. г. единый налоговый платеж исчисляется и уплачивается в порядке, установленном Положением о порядке исчисления и уплаты единого налогового платежа (рег. № 1667 от 28.03.2007г.).

Подготовил Александр АРИСТОВ.

## СЕМЬЕ БЫТЬ КРЕПКОЙ

(Окончание. Начало на 1-й стр.) А число тех, кто имеет постоянную работу, но еще не приобрел «крыши над головой», — более 350 тысяч. Кроме этого, мы подсчитали количество малообеспеченных миллиардов сумов. Анализ показал, что значительная доля кредитов была выделена на открытие предпринимательского дела. Теперь же, когда молодые семьи могут получить кредит на льготной основе, уверен, число желающих с каждым днем будет только расти. Учитывая такую тенденцию, в областных центрах социальной службы молодежи мы организуем клубы «Молодой фермер», в которых молодежь будет бесплатно проходить бизнес-планы и разрабатывать бизнес-планы. На сегодняшний день предпринимательскому делу у нас уже обучилось около 1 200 человек. Несколько слов хочется сказать и о том, какую роль играет указ в укреплении молодой семьи. Судите сами: после получения кредита у молодоженов появляется ответственность за погашение долга, что делает супружескую пару лишь крепче. Будут вносить они и достойный вклад в развитие экономики родной страны, поскольку выплатить кредит можно, лишь имея постоянную работу.

Получив кредит, молодые семьи станут более самостоятельными, не будут зависеть от родителей, что только пойдет на пользу как молодежи, так и взрослому поколению. Ирина СЕРЫХ.

3 июля 2007 года

Узбекистан — наш общий дом  
**Две земли — одна любовь**

Всего два года молодой инженер-строитель Мобил Мамедов, имеющий за плечами два высших образования — экономическое и юридическое, возглавляет Ташкентский Азербайджанский культурный центр. И не формально, а энергично и творчески, как привык делать любое дело, за которое берется.

— Откройте тайну, Мобил Якубович, как при такой занятости вам удается успешно совмещать производственную работу с общественной? И какие мероприятия городского азербайджанского центра, по вашему мнению, были удачными?

— В любом деле большую роль играет самодисциплина. Предельная самоорганизация помогает мне и на стройке, и в общественной работе.

Мероприятий мы проводим много. Например, запомнился день рождения великого узбекского поэта и мыслителя Алишера Навои, ежегодно торжественно отмечаемый в Республиканском интерцентре. В преддверии этого дня пришло сообщение, что азербайджанское государственное издательство «Ундар» большим тиражом выпустило «Избранные произведения» Алишера Навои. Перевод был осуществлен известными азербайджанскими поэтами и переводчиками.

Сюрпризом для присутствующих на вечере было выступление ученого-литературоведа, доктора филологических наук Тарлана Гулиева, автора только что изданной в Баку книги. Это был пе-

ревод на азербайджанский язык блестящего трактата Навои «Весы размеров», в котором поэт затрагивал теорию восточного стихосложения.

Активисты нашего национального центра также не остались в стороне. В Бухару инвалидам перевели солидные средства. Три дома милосердия, находящиеся на нашем попечительстве, тоже не были оставлены без материальной помощи и внимания. Подшефной ташкентской школе ежегодно выделяем средства на ремонт классов и кабинетов. В дни празднования Навруза также провели солидную благотворительную акцию не только для представителей нашей диаспоры. У истинной благотворительности, уверен, не существует национальных границ.

В этом же году мы планируем сделать многое — обновить женсовет, организовать молодежный центр, создать совет аксакалов. Последний особенно важен, так как ветеранам есть чем поделиться с молодыми людьми. Особенно это касается патриотического воспитания.

Азербайджанская диаспора в Узбекистане сегодня насчитывает более

45 тысяч человек. Как и другие нации в республике, мы имеем все конституционные права на изучение родного языка, искусства и культуры.

У нас организован класс по изучению азербайджанского языка. В будущем намерены открыть школу, в которой предусмотрена и учеба для взрослых.

В новом здании «Азербайджан эви» откроем компьютерный класс. Будет значительно обновлен интерьер библиотеки. В конференц-зале, рассчитанном на 250 человек, можно будет проводить концерты национальной или современной музыки, смотреть спектакли, кинофильмы. В целом, в новом здании республиканского центра будут созданы все условия для содержательного отдыха и учебы, занятий искусством.

У наших народов одни исторические и культурные корни. И мы должны хорошо знать литературу и искусство друг друга, изучать и постигать мудрость классиков — Алишера Навои и Низами Гянджеви. Вот почему наш городской культурный центр принял самое активное участие в создании музея Низами в Ташкентском педагогическом университете, носящем его имя. Музей поможет молодежи республики лучше узнать жизнь и творчество азербайджанского поэта, еще более укрепит дружеские узы наших братских народов.

Беседовала Галина ГЛУШКОВА.

**Вести из регионов**

**ДОБРЫЙ человек из Зарбдора**

Руководитель хозяйства «Мухтор» Зарбдорского района Джизакской области Синдор Матиев является одним из передовых фермеров района.

СOLIDНУЮ часть доходов С. Матиев направляет на добрые дела. В этом году он подарил нескольким малообеспеченным семьям дойных ко-

ров и еще десяти семьям оказал материальную помощь. Он также перечислил 1 миллион 800 тысяч сумов на счет школы-интерната для глухонемых

детей, расположенной в поселке Бустон.

— Мы рассматриваем свою спонсорскую помощь, различные проводимые нами благо-

творительные акции как практический ответ на заботу, проявляемую нашим Президентом о фермерах, — сказал корреспонденту УзА Синдор Матиев. — Раз есть такая возможность, мы не должны стоять в стороне от добрых дел, ведь оказывать помощь ближним — это священный долг каждого человека.

Т. БЕКНАЗАРОВ.

В Ферганской области, как и по всей стране, идет большая подготовка к достойной встрече и празднованию нашего самого великого, самого дорогого праздника — 16-летия независимости республики.

**Интересные встречи**

Для этого разработан план конкретных мероприятий и начато их осуществление. Особенно большой интерес у местных жителей вызывают духовно-просветительские мероприятия, проводимые в городах и районах, кишлаках и махаллах.

— Главная цель таких бесед и встреч — еще более широкое разъяснение сути и значения нашей независимости, — сказала руководитель областного отделения Союза писателей Узбекистана Энахон Сиддикова. — В ходе организуемых на местах встреч с участием ученых, известных писателей и поэтов, работников культуры и искусства говорится о пройденном пути нашего народа в годы независимости, успехах, достигнутых за это исторически короткое время, высказываются мнения по поводу воспитания молодого поколения в духе преданности идеям национальной независимости, любви к Родине, уважения национальных ценностей.

Одна из таких интересных встреч прошла на сходе граждан кишлака Гайрат Алтыарыкского района. На ней говорилось о широкомасштабной созидательной работе, проводимой в нашей стране за годы независимости, огромных изменениях в духовно-просветительской сфере. Прозвучали стихотворения, песни и мелодии о Родине, мире и доброте.

Подобные мероприятия также прошли в городе Фергане и Багдадском районе.

М. СУЛЕЙМАНОВ, корр. УзА.

На основании постановления Кабинета Министров Республики Узбекистан «О вопросах ликвидации ПО «Узбектукимаш» от 16.11.2004 г. № 542

**Ликвидационное управление ПО «Узбектукимаш» объявляет тендерные торги**

по продаже нижеследующего здания с инвестиционными и выкупными обязательствами по организации экологически чистых предприятий по выпуску запасных частей, узлов и комплектующих для текстильных машин и оборудования, а также выпускающих текстильные, трикотажные изделия (на площадях свыше 500 м²), товары народного потребления и оказывающих различные услуги.

Комплекс № X

Наименование	Номер инвентаря	Общая площадь м²	Стартовая цена (в долл. США)
Здание двухэтажного АБК термического цеха без подвала	630 400	553,0	30 593 \$

Для участия в тендере необходимо предоставить в ликвидационную комиссию в течение 30 дней со дня опубликования объявления следующие документы:

- подробную информацию об участнике тендера;
- бизнес-план (инвестиционные и выкупные предложения);
- гарантийное письмо о выкупе объекта должно быть представлено в отдельном запечатанном конверте.

Дополнительную информацию по объекту можно получить по следующим телефонам: 363-50-94, 363-50-92. Обращаться по адресу: 100100, г. Ташкент, Яккасарайский р-н, ул. У. Насыра, 53 «Б». Ориентир — базар «Аския».

Ликвидационное управление.

**СП «POLISAN INDUSTRIAL PLUS»**

**AKIN** полипропиленовые ТРУБЫ И ФИТИНГИ для горячего и холодного водоснабжения СОБСТВЕННОГО ПРОИЗВОДСТВА, ОБОРУДОВАНИЕ для МОНТАЖА ТРУБ.

Более 100 наименований фитингов и оборудования

телефоны: 192-80-46, 192-99-64, 192-97-40, 176-61-63. Адрес: г. Ташкент, Бектемирский р-н, ул. Ж. Останова, 8 (ор-р - улица, ведущая на завод Coca-Cola). Адрес магазина: ул. Фаргона Юли, 5А, тел. 136-75-63.

**ООО «KROKUS LYUKS»**

Официальный дистрибьютор компании «MITSUBISHI MOTORS»

**НОВОЕ ПОКОЛЕНИЕ!**

Тел. 307-10-30

Форма оплаты — любая

Товар сертифицирован.



**СП «Совпластитал»**  
В ознаменование 16-й годовщины независимости Республики Узбекистан и в преддверии 20-летия создания СП «Совпластитал»

**ПРОВОДИТ беспрецедентную СКИДКУ в истории**

на продукцию собственного производства в размере:

- изделия из пластмасс всех видов — от 30% до 50%;
- изделия из керамики — до 30%;
- высокохудожественные изделия из фарфора — до 20%;
- искусственные цветы на тканевой основе — до 30%.



**Drive your way**



Тел.: 215-89-89, 215-83-38. Гарантия — 2 года. Товар сертифицирован

Official Partner **HYUNDAI** www.hyundai-motor.com

**AGATA IMPREX LTD**  
ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР И ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРВИС-ЦЕНТР

**TOSHIBA** Leading Innovation

**НОУТБУКИ**

«УЛЬТРАПОРТАТИВНОСТЬ» Portege M400-13V

«КОРПОРАТИВНОЕ РЕШЕНИЕ» Tecra AB-183, Tecra AB-185

Гарантия 2-3 года

Русифицированное Лицензионное ПО

г. Ташкент, 100000, ул. Шахрисабз, Ц-1 «Б». Ориентир — башня гостиница «ТАТА»

Тел.: 133 0500, 136 0779. Факс 136 7902.

E-mail: agata@agatagroup.com www.agatagroup.com

Хозяйственный суд г. Ташкента определением по делу № 10-0717/69806 от 22.06.2007 г. принял к производству и возбудил дело о банкротстве

**СП ООО «Bioorganik»**, расположенного по адресу: г. Ташкент, ул. Усмана Носира, 28.

Временным управляющим назначен Шарапов Захирхай Уткурович.

Судебное разбирательство по делу в заседании хозяйственного суда г. Ташкента назначено на 3 августа 2007 года в 16.00.

Заседание суда состоится в здании суда по адресу: г. Ташкент, массив Чиланзар, ул. Чуднон-ота, квартал Ц, 6.

Почтовый адрес временного управляющего: 100151, г. Ташкент, ул. Усмана Зуфарова, 49. Телефон 180-55-86. Факс 144-38-25.

Собрание кредиторов СП ООО «Bioorganik» состоится 20 июля 2007 года в 16.00 по адресу: г. Ташкент, ул. Усмана Носира, 28.

**МИНСКИЙ ТРАКТОРНЫЙ ЗАВОД** & **BELARUS**

предлагает через официального дилера в Республике Узбекистан

**ТРАКТОРЫ «Беларус» МТЗ**

мини-технику и запасные части к ним.

Товар сертифицирован

**КАММАЗ ARSENAL** г. Ташкент, ул. Братислава, 11. Тел.: 361-40-75, 361-40-90. Факс 361-40-33. Сайт: www.uzkam.com

**Setco** **НАМ 10 ЛЕТ!**

В САЛОНЕ "УМНЫЙ ДОМ" скидка 10% АКЦИЯ ДО 07.07.07

Товар сертифицирован

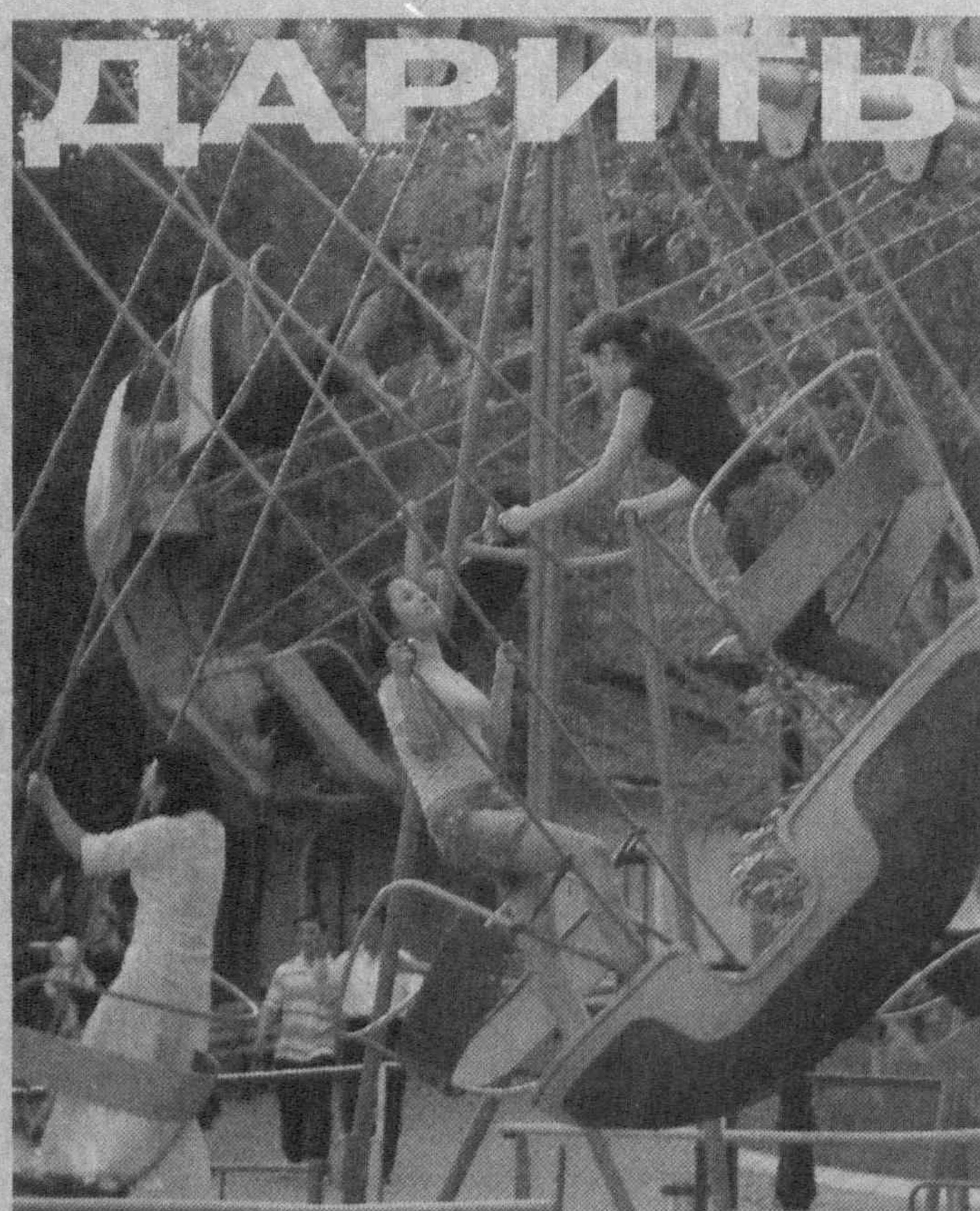
**Мини-АТС** Panasonic & SIEMENS

Тел.: 138-9999, 137-2988.

Общественный фонд ветеранов НАК «Узбекистон хаво йуллари», зарегистрированный в Сергелийском районе г. Ташкента, код ОКПО 15180841, ликвидируется. Претензии принимаются в течение двух месяцев со дня опубликования объявления по адресу: г. Ташкент-167, ул. Авиагородок, 28. Телефон 54-85-48.

Коллектив СП «Совпластитал» выражает глубокие соболезнования директору СП «Совпластитал и Табор» Э. Ю. Аванесову по поводу безвременной кончины его отца

**АВАНЕСОВА Юрия Вагановича.**



## ДАРИТЬ РАДОСТЬ

В столичном парке культуры и отдыха «Гульшан» прошел третий фестиваль детского творчества «Веселое лето-2007», организованный центром поддержки детей с ограниченными возможностями и их семей «Умидворлик».

Фестиваль, образно говоря, подобрал в себя все многообразие красок. Воздушные шары, детские рисунки, представленные на стендах выставки-экспозиции, поделки из камня и дерева, бижутерия, плетеные украшения из бисера, мягкие игрушки и сувениры...

— Воспитанники «Умидворлик», городского клуба реабилитации, интеграции детей-инвалидов и кибрайская ННО «Опа сингиллар» выразили свое восприятие окружающего мира, и у них это получилось здорово, — сказала педагог по обучению детей прикладному искусству Ташкентского городского КРИДИ Татьяна Цельникер. — Наш клуб объединяет три тысячи семей, имеющих детей с ограниченными возможностями. Его

цель — оказание содействия в разработке и реализации программ, инициатив, способствующих самостоятельной полноценной жизни и интеграции в общество. В нынешнем фестивале от КРИДИ приняло участие 54 человека. Они не только представили свои работы, но и приняли участие в концерте. На «бис» прошло выступление музыкального коллектива «Веселые нотки», завораживающим был гимнастический этюд, исполненный Альбиной Хабибуллиной. Проникновенно звучали стихи, прочитанные Диербеком Холмуродовым, под дружные аплодисменты зрителей Севинч и Дильноза Ядгаровы и Лола Джумабаева исполнили арабский танец. Понравилось присутствующим и сценки из разных

спектаклей, показанные студийцами театра движения «Лик». — Сотрудники центра «Умидворлик», проявляющие неустанную заботу о духовном и нравственном развитии ребят, стали одними из инициаторов проведения не только этого, но и многих других фестивалей, — сказал координатор проекта фонда поддержки ННО Узбекистана Фатхулла Ахраров. — Разработанные и воплощенные в жизнь программы позволили получить гранты, на основе которых созданы летний детский оздоровительный лагерь в Ташкентской области и театр движения «Лик».

Задачи центра гармонично вписываются в программу Года социальной защиты, создают практический и теоретический фундамент для успешной реализации поставленных целей. Фестиваль «Веселое лето-2007» доставил немало радости его участникам, получившим возможность показать свое творчество, увидеть то, что умеют создавать другие, укрепил их веру в свои силы и вдохновил на дальнейшее самосовершенствование.

Инна ДАВЫДОВА.

CHLORIDE MASTER GUARD

MASTERGUARD предлагает под заказ

СИСТЕМЫ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

UPS для различного применения и промышленности:

1. SMART UPS GUARD LINE 600VA, 1000VA, 2000VA
2. ON-LINE UPS 1kVA, 2kVA, 3kVA, 6kVA, 10kVA, 20kVA
3. Батареи для UPS CSB-12V/7.2Ah
4. Бензиновые генераторы Briggs&Stratton 3,8kVA, 5,5kVA, 7,5kVA

На все оборудование предоставляется гарантия

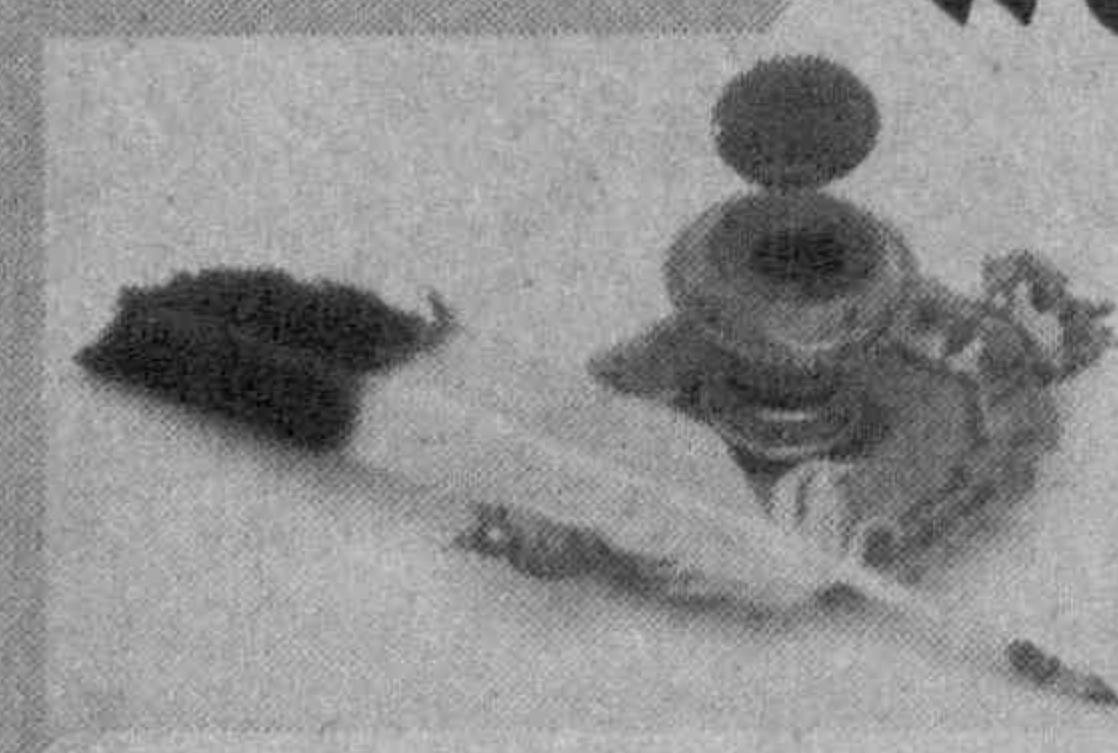


Официальный дистрибьютор компании MASTERGUARD UNIKOM-ASI

г. Ташкент, ул. Мовароуннахр, 19.  
Тел.: 133-53-79, 133-27-04,  
134-40-51, факс 134-15-58.  
E-mail: info@masterguard.uz

Уголок поэзии

## «Сердце мое нарисуй...»



Зачем над островом крича,  
Взлетает трепетная чайка?  
Зачем взошли из-за плеча  
Два полумесяца печальных?

Хокку и танка — жанры японской поэзии. А любая поэзия объединяет людей, их души. Она преодолевает языковые барьеры. Не потому ли входит в русскую поэзию французский верлибр? Не потому ли

японские стихи пустили корни в поэзию различных народов?

Поэт Турсун Али (на снимке) пишет на узбекском. Рано Азимова переводит его строки на русский. Предлагаю читателям лирические стихи, надеемся, что они коснутся их сердец. Подборка эта короткая, как хокку или танка. К этому обязывает сам жанр.

Шумит над зонтиком платан,  
И словно томик Такобоку,  
В раздумье древнем и глубоком  
Листает волны океан.

Александр ФАЙНБЕРГ,  
Народный поэт Узбекистана.

Лунный листопад  
Желая многое сказать,  
Сажу перед тобой,  
Но нем, как рыба...  
Тонут слова в бирюзе  
Твоих глаз.

\*\*\*  
Не туши мою лампу, ветер,  
Золотые пряди ее волос  
Дай увидеть при свете.

Перевод с узбекского  
Рано АЗИМОВОЙ.



НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

объявляет тендер на поставку запчастей, ремонт и техническое обслуживание автоматики системы кондиционирования воздуха Галереи банка, выпущенной фирмой «Landis & Staefa» и управляемой программным обеспечением «DESIGO INSIGHT».

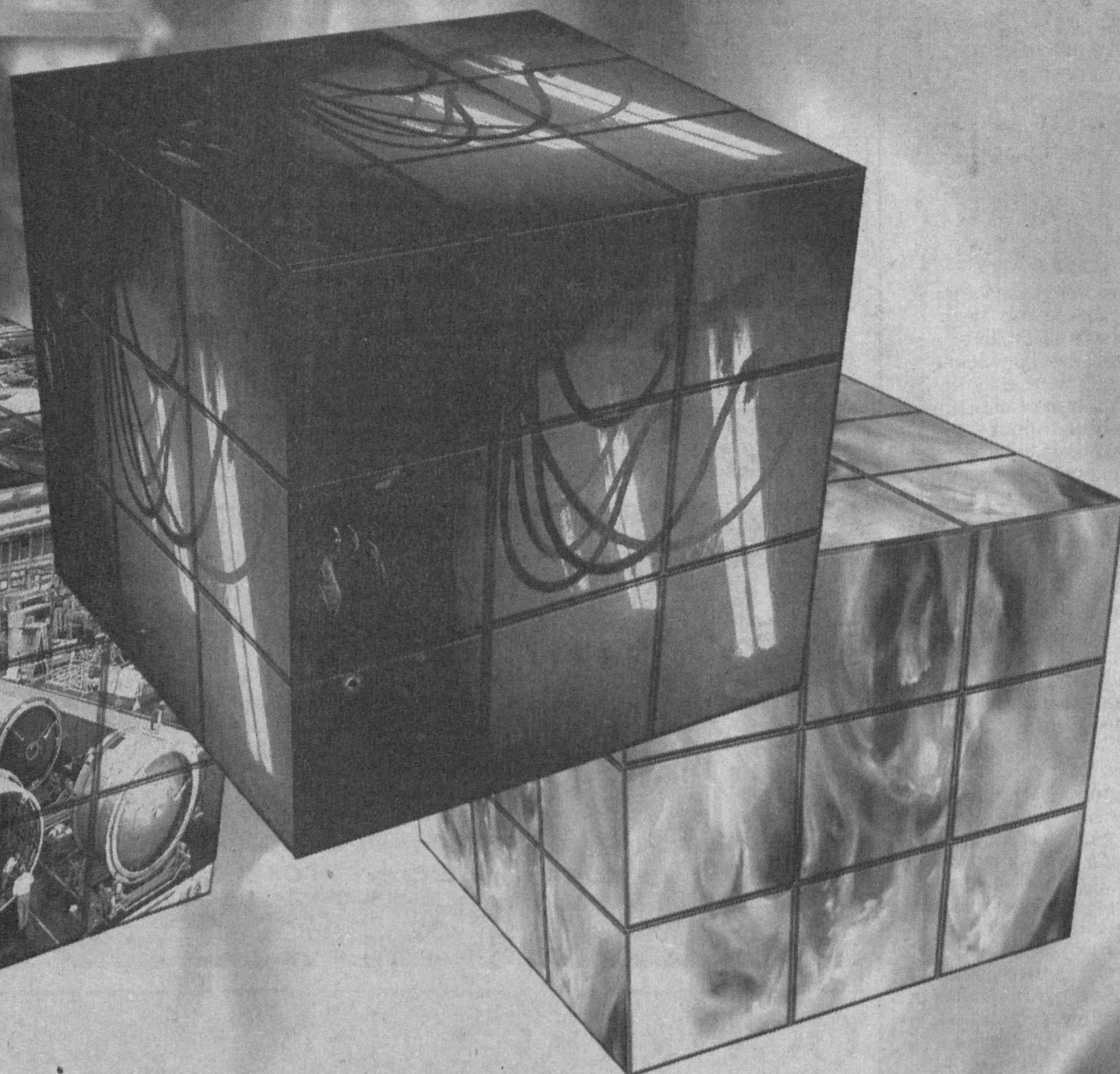
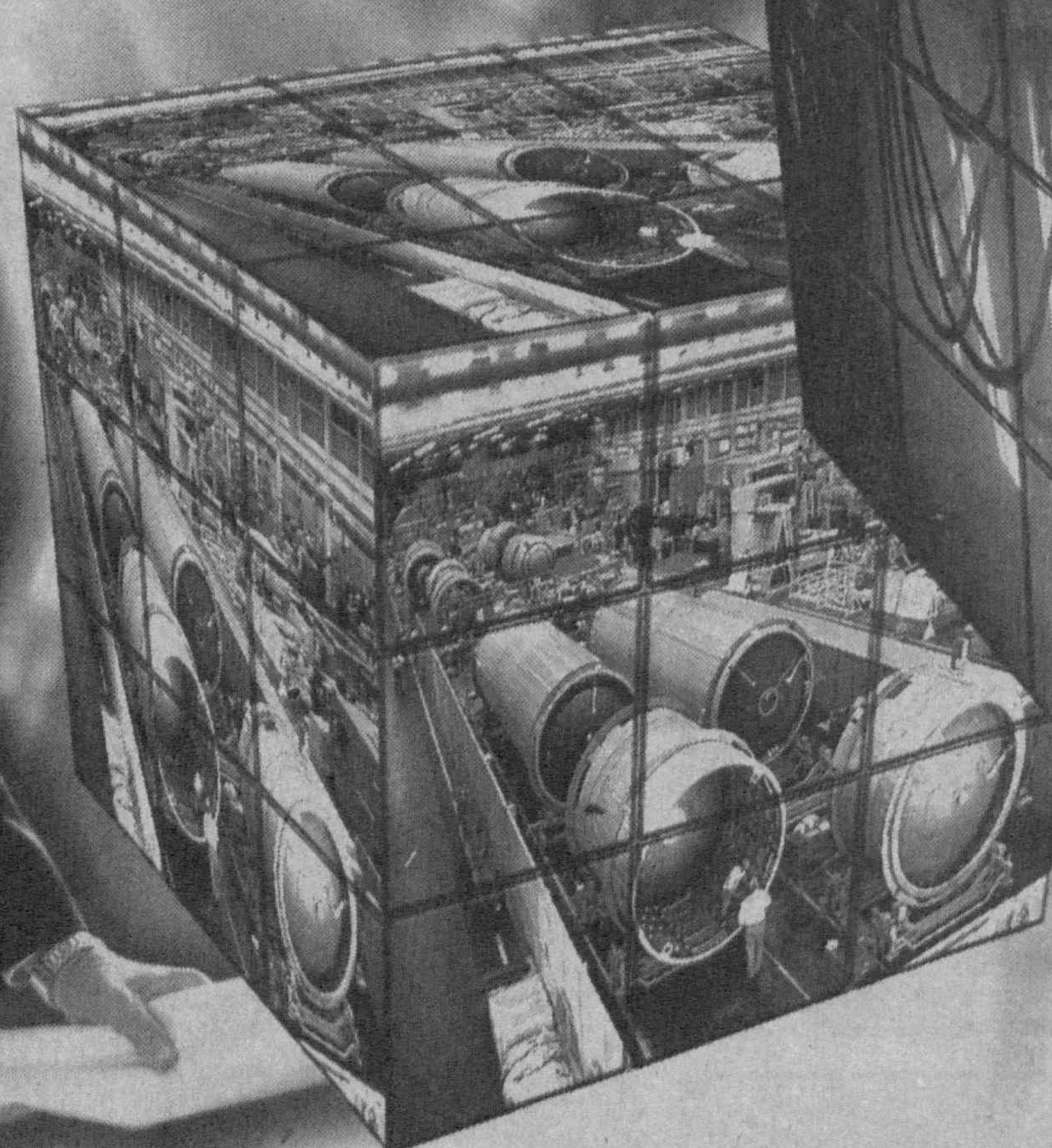
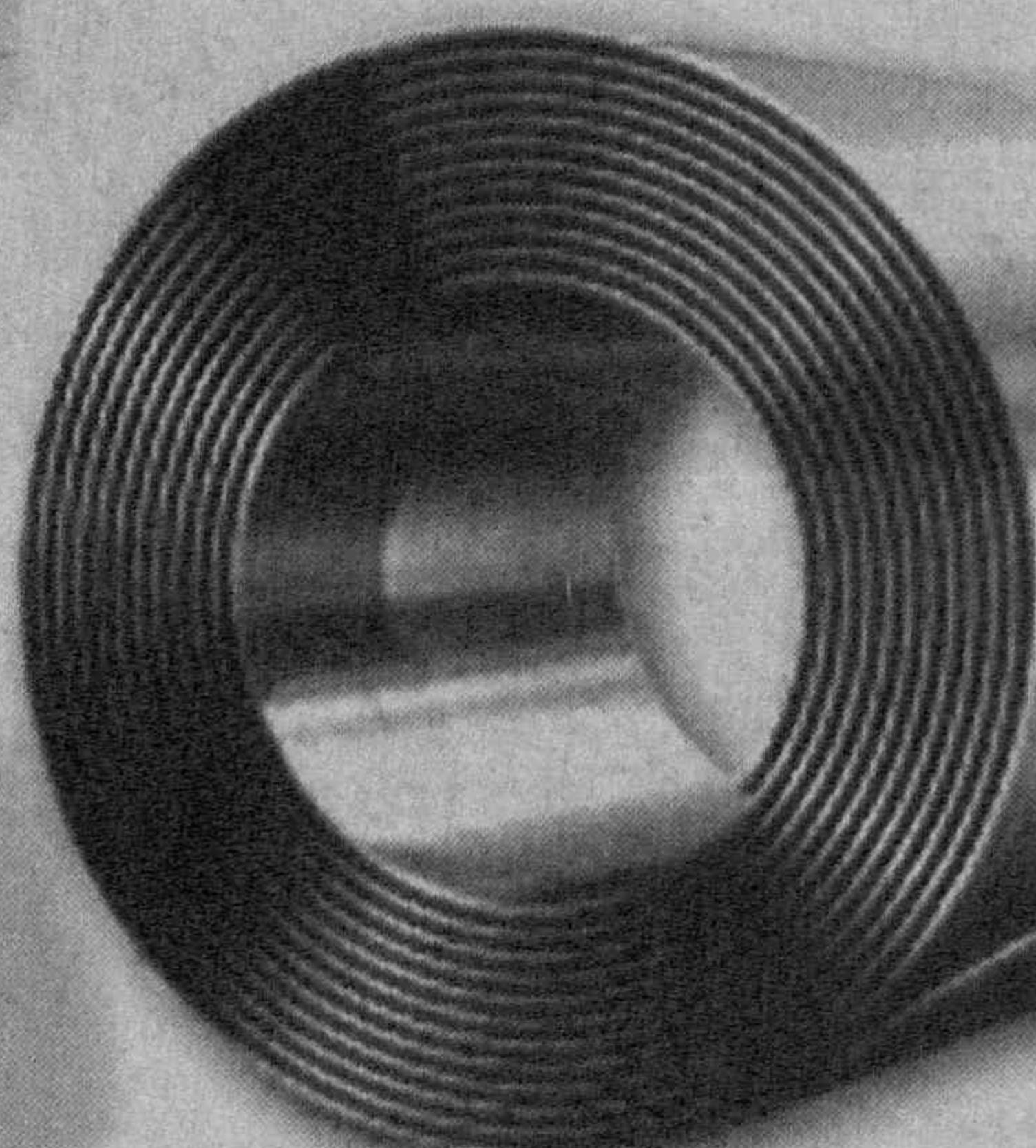
Предложения представлять в национальной валюте Республики Узбекистан. Срок подачи предложений — 15 дней с момента выхода данного объявления.

Наш адрес: Узбекистан, 100029, г. Ташкент, ул. Буюк Турон, 2.  
Телефон (+998 71) 133-56-74. Факс (+998 71) 133-77-65.  
E-mail: GNBU@central.nbu.com  
Контактное лицо — Абдожанов Нематулла Абсаламович.  
Телефон (+998 71) 133-97-21.

ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

МАГНИТОГОРСКИЙ  
МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ  
КОМБИНАТ

Товар сертифицирован



г. Ташкент,  
ул. Мусаханова (бывш. Хамза), 2

Тел.: (998 71) 133 35 82, 133 12 39,  
136 10 98, 133 18 71

Эксклюзивное право на использование логотипа ОАО ММК принадлежит ООО «STAL-INVEST» согласно договору №7 от 1 марта 2007 года.

Народное слово  
Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:

Олий Мажлис  
Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров  
Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-627. Объем 2 печ. л. Тираж 9619. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ.  
Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-09-97  
Экономики — 133-48-04  
Международной жизни, новостей и спорта — 133-95-01  
Науки, образования и здравоохранения — 133-67-55  
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55  
Обращений и связей с общественностью — 133-78-92  
Секретариат — 133-28-49  
Реклама — 136-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность содержания рекламных материалов редакция ответственности не несет.  
\* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбучтилар, 32.  
Адрес в Интернете: <http://Narodnoeslovo.uz>  
E-mail: [info@narodnoeslovo.uz](mailto:info@narodnoeslovo.uz)

Дежурный редактор Л. БАЙТЕРЯКОВА,  
М. ЗАХИДОВА,  
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.